

Your World First

C'M'S'

Law . Tax

Für guten Handel  
*For Good Commerce*

Commercial



# Vertrauen und Leidenschaft

## *Trust and Passion*

185 Juristinnen und Juristen an zehn europäischen Standorten sind nur ein Grund dafür, dass wir heute als eine der führenden Anwaltssozietäten Österreichs und Südosteuropas gelten. Mit 4.500 CMS Kolleginnen und Kollegen in 39 Ländern gehören wir heute zu einer der zehn führenden internationalen Kanzleien weltweit und sind in Europa die größte Kanzlei.

Wir sind erfolgreich, weil wir ein Team sind. Wir werden geschätzt, weil wir das Vertrauen unserer Mandantinnen und Mandanten rechtfertigen und weil wir unsere Aufgaben mit Leidenschaft erfüllen.

Um unsere Mandantinnen und Mandanten in allen Fragen des Wirtschaftsrechts bedarfsgerecht beraten zu können, haben wir uns bewusst für ein umfassendes Leistungsspektrum entschieden – national, international und fächerübergreifend. Eine vollständige Leistungspalette lässt sich jedoch nur anbieten, wenn jeder einzelne Fachbereich souverän beherrscht wird. Deshalb pflegen wir unsere Spezialgebiete. Eines davon möchten wir hier vorstellen: Commercial.

*185 lawyers at ten locations across Europe are just one reason why we are among Austria's and Southeast Europe's leading law firms. 4,500 CMS experts in 39 countries are part of the largest law firm in Europe and one of the top ten leading international firms worldwide.*

*The secret of our success is that we function as one team. We continually prove that our clients' trust in us is justified. And we complete our tasks with a passion.*

*In order to provide our clients with tailored advice, we have consciously chosen to offer a broad range of services – nationally, internationally and across all legal disciplines. But we can only offer the full range if we have thorough command of each individual field. That is why we cultivate each of our areas of expertise. One of them is commercial.*

# Partnerschaft ohne Grenzen

## *Partners Without Frontiers*

Die Komplexität des Handel(n)s hat in den letzten Jahren enorm zugenommen – nicht nur, aber vor allem auch durch den Markt Welt Wide Web. Der Bereich Commercial fordert daher ein breites Spektrum an Wissen aus den unterschiedlichsten Fachbereichen. CMS Reich-Rohrwig Hainz bietet rechtlichen Full-Service aus einer Hand und berät nationale und internationale Unternehmen im Bereich Commercial in den Kernbereichen ihres operativen Geschäfts: Vertrieb, Beschaffung und Produktion.

Gemeinsam mit den 13 CMS Partnersozietäten stehen Klientinnen und Klienten von CMS Reich-Rohrwig Hainz insgesamt rund 1.000 Partnerinnen und Partner und 4.500 Juristinnen und Juristen in 70 Büros in 39 Ländern zur Verfügung, die sich auf diesen Fachbereich spezialisiert haben. In Österreich kümmert sich ein Kernteam von ca. zehn Juristinnen und Juristen, davon vier Partner, um die Anliegen ihrer Klienten im Bereich Commercial. Das Team wird von Expertinnen und Experten aus den Bereichen Gewerblicher Rechtsschutz und Dispute Resolution, Vergaberecht und Wettbewerbsrecht bei Bedarf unterstützt.

## Flächendeckende Beratung

### *Covering All Areas*

Die Commercial-Expertinnen und -experten von CMS verfügen über erstklassiges Know-how, das in für Mandantinnen und Mandanten maßgeschneiderte Lösungen einfließt. Dabei liegt der Fokus auf den wirtschaftlichen Bedürfnissen der Klienten und den tatsächlichen Marktgegebenheiten, eingebettet in rechtlich fundierte, pragmatische Lösungen. Die durch viele nationale und internationale Transaktionen verschiedenster Branchen gewonnenen Erfahrungswerte geben uns ein tiefes substantielles Verständnis für das Geschäft unserer Klientinnen und Klienten.

Im Bereich **Vertrieb** und **Vertriebssysteme** beraten wir seit vielen Jahren Produzentinnen und Produzenten, Zulieferer, Handels- sowie E-Commerce-Unternehmen in allen Fragen des nationalen und internationalen Vertriebs- und Unternehmensrechts. So verfügen wir über fundierte Kenntnisse im Aufbau und in der Umstrukturierung von Online- und Offline-Vertriebs- und Franchisesystemen sowie in allen angrenzenden und überschneidenden Rechtsgebieten.

*Commercial conduct has become increasingly complex during the past years – not only, but also because of the growing importance of the World Wide Web as a marketplace. This is why commercial law services require a broad spectrum of knowledge in various fields. CMS Reich-Rohrwig Hainz provides comprehensive legal services in a one-stop approach and advises domestic and international companies in the field of commercial law on the core issues of their operational business activities: sales, procurement and production.*

*Clients of CMS Reich-Rohrwig Hainz and its 13 CMS partner firms benefit from the know-how of altogether 1,000 partners and 4,500 legal experts in 70 offices across 39 countries specialised in this area of expertise. In Austria, a core team of about ten legal experts, including four partners, deals with their clients' issues regarding commercial law. The team is supported by experts in the fields of intellectual property, dispute resolution, public procurement law and competition law as needed.*

*CMS' commercial law experts provide tailor-made solutions for their clients based on their excellent know-how. They focus on their clients' economic needs as well as on the actual market conditions and integrate them into legally sound, pragmatic solutions. Our experience, gained through many national and international transactions in various industries, provides us with a deep, substantial understanding of our clients' business.*

*In the area **sales** and **distribution systems**, we have been providing advice to manufacturers, suppliers and trading companies as well as e-commerce companies on all issues of national and international distribution and commercial law for many years. We have profound knowledge in the development and restructuring of online and offline distribution and franchise systems as well as all related and overlapping legal areas.*

Wir beraten unsere Klientinnen und Klienten im Bereich der **Beschaffung** bei komplex strukturierten Einkaufsrahmenverträgen und Qualitätssicherungsvereinbarungen.

Unsere Expertise im Bereich **Produktion** umfasst alle relevanten Themen, inklusive der Produkt- und Produzentenhaftung. Wir entwickeln für jedes Unternehmen eine individuelle Strategie, die seiner Bedarfslage entspricht und es zum Beispiel gegen die tendenziell steigenden Schadenersatzforderungen im internationalen Markt optimal absichert.

Im Detail bieten wir Ihnen folgende Leistungen an:

#### **Vertrieb**

- Lieferverträge
- Vertragshändler- und Handelsvertreterverträge, selektiver Vertrieb
- Franchise-Verträge
- Sonstige Vertriebsformen einschließlich E-Commerce und Lizenzierung
- Logistikvereinbarungen
- Absatzfinanzierung einschließlich Exportfinanzierung (Akkreditive, HERMES-Bürgschaften)
- Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen
- Versicherungsverträge

#### **Beschaffung**

- Einkaufsverträge
- Verträge über die Beschaffung von Investitionsgütern
- Service- und Wartungsverträge
- Verträge über Montage- und Reparaturleistungen
- Gewährleistungsvereinbarungen
- Einkaufskooperationsmodelle
- Allgemeine Einkaufsbedingungen
- Qualitätssicherungsvereinbarungen
- OEM-Verträge

#### **Produktion**

- Industrieanlagenverträge
- Forschungs- und Entwicklungsverträge
- Lohnfertigungsverträge
- Werkzeugmiet- und -überlassungsverträge
- Toll-Manufacturing-Verträge, Outsourcing-Verträge
- Produkt- und Produzentenhaftung
- CE-Zertifizierungen und sonstige sicherheitsrechtliche Produktanforderungen

#### **IT**

- Lizenz- und Implementierungsverträge
- Insourcing- und Outsourcing-Verträge
- Verträge über Cloud-Computing

*In the field of **procurement**, we advise our clients on complex framework purchasing contracts and quality assurance agreements.*

*Our expertise in the field of **production** covers all relevant topics, including product and producer's liability. We develop individual strategies for every one of our clients that are in line with their specific requirements and, for instance, optimally protect them from compensation claims in the international market, which are currently on the increase.*

We especially advise on:

#### **Sales**

- Supply agreements
- Authorised dealer and commercial agency agreements, selective distribution
- Franchise agreements
- Other forms of distribution including e-commerce and licencing
- Logistics agreements
- Sales financing including export financing (letters of credit, HERMES guarantees)
- General terms and conditions of sale and delivery
- Insurance contracts

#### **Procurement**

- Purchasing agreements
- Agreements on procurement of capital goods
- Service and maintenance agreements
- Agreements on assembly and repair services
- Warranty agreements
- Purchase cooperation models
- General terms and conditions of purchase
- Quality assurance agreements
- OEM agreements

#### **Production**

- Industrial plant agreements
- Research and development agreements
- Contract manufacturing agreements
- Equipment lease and transfer agreements
- Toll manufacturing agreements, outsourcing agreements
- Product and manufacturer's liability
- CE certifications and other product requirements relating to safety law

#### **IT**

- Licence and implementation agreements
- Insourcing and outsourcing agreements
- Cloud computing agreements

## Ihre Kontakte in Wien Your Contacts in Vienna



Johannes Juranek  
Partner  
**E** [johannes.juranek@cms-rrh.com](mailto:johannes.juranek@cms-rrh.com)  
**T** +43 1 40443 2450



Daniela Karollus-Bruner  
Partner  
**E** [daniela.karollus-bruner@cms-rrh.com](mailto:daniela.karollus-bruner@cms-rrh.com)  
**T** +43 1 40443 2550

Johannes Juranek ist einer der führenden Experten in den Bereichen Wirtschaftsrecht, Technologie- und Datenschutz. Johannes Juranek bringt weitreichende Erfahrung beim Führen von komplexen Rechtsfällen mit sich, insbesondere für Klientinnen und Klienten aus den Branchen Technologie und Konsumgüter. Zu seinen Klientinnen und Klienten zählen österreichische und internationale Unternehmen, die er vor Gerichten und Schiedsgerichten insbesondere bei Fragen im Vertrags-, Lizenz-, Produkthaftungs- und E-Commerce-Recht berät.

Johannes Juranek is regarded as a leading expert in technology, data protection and commercial law. Johannes Juranek has extensive experience in handling complex lawsuits, in particular for clients from the technology and consumer products sectors. He represents Austrian and international companies in courts of law and arbitration courts, primarily in cases involving contractual, licensing, product liability and e-commerce law.

Daniela Karollus-Bruner ist Mitglied der Teams für Gesellschafts- und Unternehmensrecht sowie für Dispute Resolution. Sie berät Mandantinnen und Mandanten in den Bereichen Commercial, Gesellschaftsrecht und Versicherungsrecht. Daniela Karollus-Bruner verfügt über langjährige Erfahrung bei der Beratung, Verfassung und Gestaltung von Beschaffungs- und Vertriebsverträgen sowie der Führung komplexer Rechtsstreitigkeiten für Unternehmen verschiedenster Branchen, insbesondere Energie, Medien, Banken und Finanzdienstleistungen. Sie vertritt österreichische und internationale Klientinnen und Klienten vor Gerichten und Schiedsgerichten insbesondere im Vertrags-, Schadenersatz-, Stiftungs-, Gesellschafts- und Wettbewerbsrecht.

Daniela Karollus-Bruner is member of our teams for corporate and commercial law as well as for dispute resolution. She advises clients on commercial matters, corporate law and insurance law. Daniela Karollus-Bruner has extensive experience in advising on, drafting and designing procurement and distribution contracts and with highly complex litigation and arbitration cases for clients from various industries, with a special focus on the energy, media, banking and financial services. She represents Austrian and international clients in courts and at arbitration courts specialising in cases involving contractual, damages, trusts, corporate and competition law.

# Ihre Kontakte in CEE/SEE

## Your Contacts in CEE/SEE

### Bosnia and Herzegovina

#### Nedžida Salihović-Whalen

Partner

E nedzida.salihovic-whalen@cms-rrh.com

T +387 33 944600

#### Andrea Zubovic-Devedzic

Partner (Sarajevo)

E andrea.zubovic-devedzic@cms-rrh.com

T +387 33 944600

### Bulgaria

#### Gentscho Pavlov

Partner

E gentscho.pavlov@cms-rrh.com

T +359 2 4471315

#### Darina Baltadjieva

Partner (Sofia)

E darina.baltadjieva@cms-rrh.com

T +359 2 4471315

### Croatia

#### Hrvoje Bardek

Partner

E hrvoje.bardek@cms-rrh.com

T +385 1 4825600

### Montenegro

#### Milica Popović

Partner (Podgorica)

E milica.popovic@cms-rrh.com

T +382 20 416070

### Serbia

#### Maja Stepanović

Partner (Belgrade)

E maja.stepanovic@cms-rrh.com

T +381 11 3208900

### Raško Radovanović

Partner (Belgrade)

E rasko.radovanovic@cms-rrh.com

T +381 11 3208900

### Slovakia

#### Peter Šimo

Partner (Bratislava)

E peter.simo@cms-rrh.com

T +421 911 251911

### Slovenia

#### Aleš Lunder

Partner (Ljubljana)

E ales.lunder@cms-rrh.com

T +386 1 6205210

### Turkey

#### Döne Yalçın

Managing Partner (Turkey)

E doene.yalcin@cms-rrh.com

T +90 212 4014260

### Ukraine

#### Maria Orlyk

Partner (Kyiv)

E maria.orlyk@cms-rrh.com

T +380 44 5033546

#### Anna Pogrebna

Partner (Kyiv)

E anna.pogrebna@cms-rrh.com

T +380 44 5033546

In Bosnia CMS Reich-Rohrwig Hainz cooperates with Attorneys at law in cooperation with CMS Reich-Rohrwig Hainz d.o.o.

In Croatia CMS Reich-Rohrwig Hainz cooperates with Odvjetničko društvo Bardek, Lisac, Mušec, Skoko d.o.o.

In Serbia CMS Reich-Rohrwig Hainz cooperates with Petrić & Partneri AOD





**Your free online legal information service.**

A subscription service for legal articles on a variety of topics delivered by email.  
[cms-lawnow.com](http://cms-lawnow.com)



**Your expert legal publications online.**

In-depth international legal research and insights that can be personalised.  
[eguides.cmslegal.com](http://eguides.cmslegal.com)

CMS Reich-Rohrwig Hainz, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, ist Mitglied von CMS Legal Services EEIG (CMS EEIG), einer Europäischen wirtschaftlichen Interessenvereinigung, die eine Organisation aus unabhängigen Rechtsanwaltskanzleien koordiniert. CMS EEIG erbringt keine Dienstleistungen für Mandanten. Solche Leistungen werden ausschließlich durch die CMS EEIG angehörenden Kanzleien in den jeweiligen Rechtsordnungen erbracht. CMS EEIG und alle Mitgliedskanzleien sind unabhängige und rechtlich selbstständige Einheiten, wobei keine dieser Einheiten Entscheidungsbefugnis über die jeweils anderen hat. CMS EEIG und alle Mitgliedskanzleien sind ausschließlich für die eigenen Tätigkeiten oder Unterlassungen haftbar. Der Markenname „CMS“ und der Begriff „Kanzlei“ können sich auf einzelne oder alle Mitgliedskanzleien und deren Standorte beziehen. Für weiterführende Erläuterungen siehe [cms.law](http://cms.law).

*CMS Reich-Rohrwig Hainz, a limited liability company, is a member of CMS Legal Services EEIG (CMS EEIG), a European Economic Interest Grouping that coordinates an organisation of independent law firms. CMS EEIG provides no client services. Such services are solely provided by CMS EEIG's member firms in their respective jurisdictions. CMS EEIG and each of its member firms are separate and legally distinct entities, and no such entity has any authority to bind any other. CMS EEIG and each member firm are liable only for their own acts or omissions and not those of each other. The brand name "CMS" and the term "firm" are used to refer to some or all of the member firms or their offices. Further information can be found at [cms.law](http://cms.law).*

**CMS locations:**

Aberdeen, Algiers, Amsterdam, Antwerp, Barcelona, Beijing, Belgrade, Berlin, Bogotá, Bratislava, Bristol, Brussels, Bucharest, Budapest, Casablanca, Cologne, Dubai, Duesseldorf, Edinburgh, Frankfurt, Funchal, Geneva, Glasgow, Hamburg, Hong Kong, Istanbul, Kyiv, Leipzig, Lima, Lisbon, Ljubljana, London, Luxembourg, Lyon, Madrid, Manchester, Medellín, Mexico City, Milan, Moscow, Munich, Muscat, Paris, Podgorica, Prague, Reading, Rio de Janeiro, Rome, Santiago de Chile, Sarajevo, Seville, Shanghai, Sheffield, Singapore, Sofia, Strasbourg, Stuttgart, Tehran, Tirana, Utrecht, Vienna, Warsaw, Zagreb and Zurich.